

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1000/2007

ze dne 29. srpna 2007,

kterým se mění nařízení (ES) č. 831/2002, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství, pokud jde o přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

ních a komunikačních technologií). Toto zjišťování by proto mělo být doplněno do výčtu v nařízení (ES) č. 831/2002.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství⁽¹⁾, a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 831/2002⁽²⁾ stanoví podmínky, za kterých je možný přístup k důvěrným údajům sdělovaným orgánu Společenství za účelem získání statistických závěrů pro vědecké účely. Uvádí kategorie subjektů, jejichž výzkumní pracovníci mohou získat takovýto přístup, přičemž rozlišuje subjekty přípustné přímo a subjekty přípustné po obdržení stanoviska Výboru pro statistickou důvěrnost. Uvádí rovněž různá zjišťování a zdroje údajů, na které se vztahuje.

(2) Vědecký výzkum často provádějí jednotky či oddělení v rámci národních statistických úřadů, národních centrálních bank členských států a Evropské centrální banky (ECB). Tyto subjekty poskytují náležitě záruky, pokud jde o důvěrný způsob zacházení s daty, jejich ochranu a striktně vědecký účel přístupu k nim. Měly by být proto rovněž považovány za přímo přípustné subjekty.

(3) Výzkumní pracovníci a vědecká obec stále častěji požadují, aby měli pro vědecké účely přístup také k důvěrným údajům ze zjišťování o vzdělávání dospělých. Zjišťování o vzdělávání dospělých obsahuje informace týkající se složitých způsobů účasti dospělých na vzdělávání a odborné přípravě, přístupu k informacím o možnostech vzdělávání a profilu zúčastněných i neúčastněných osob (např. socio-ekonomické zázemí, důvod ke vzdělávání, překážky, postoje, vlastní posouzení jazykových schopností a dovedností v oblasti informač-

(4) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 ze dne 16. června 2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC)⁽³⁾ rozšířilo podmínky stanovené v nařízení (ES) č. 831/2002 na přístup k důvěrným údajům ze statistiky Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek pro vědecké účely. Statistika EU-SILC nicméně není v nařízení (ES) č. 831/2002 uvedena. Toto zjišťování by proto v zájmu jasnosti mělo být doplněno do výčtu v nařízení (ES) č. 831/2002.

(5) Nařízení (ES) č. 831/2002 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistickou důvěrnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 831/2002 se mění takto:

1) V článku 3 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Orgán Společenství může umožnit přístup k důvěrným údajům výzkumným pracovníkům subjektů těchto kategorií:

a) univerzity a jiné instituce vysokoškolského vzdělávání zřízené podle práva Společenství nebo jednotlivých členských států;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 133, 18.5.2002, s. 7. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1104/2006 (Úř. věst. L 197, 19.7.2006, s. 3).

⁽³⁾ Úř. věst. L 163, 3.7.2003, s. 1.

- b) vědeckovýzkumné organizace a instituce zřízené podle práva Společenství nebo jednotlivých členských států;
- c) národní statistické úřady členských států;
- d) Evropská centrální banka a národní centrální banky členských států;
- e) ostatní subjekty, organizace a instituce poté, co Výbor pro statistickou důvěrnost postupem podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 322/97 zaujme své stanovisko.“

2) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Orgán Společenství může umožnit ve svých prostředcích přístup k důvěrným údajům získaným z těchto zjišťování nebo zdrojů statistických údajů:

- panel domácností Evropského společenství,
- zjišťování o pracovních silách,
- zjišťování o inovacích ve Společenství,
- zjišťování o dalším odborném vzdělávání pracovníků,
- zjišťování o struktuře výdělků,
- statistiky Evropské unie v oblasti příjmů a životních podmínek,
- zjišťování o vzdělávání dospělých.

Přístup k údajům pro určitý výzkumný projekt se však na žádost vnitrostátního orgánu, který údaje poskytl, neumožní.“

3) V článku 6 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Orgán Společenství může zpřístupnit soubory anonymizovaných mikrodat z těchto zjišťování nebo zdrojů statistických údajů:

- panel domácností Evropského společenství,
- zjišťování o pracovních silách,
- zjišťování o inovacích ve Společenství,
- zjišťování o dalším odborném vzdělávání pracovníků,
- zjišťování o struktuře výdělků,
- statistiky Evropské unie v oblasti příjmů a životních podmínek,
- zjišťování o vzdělávání dospělých.

Přístup k údajům pro určitý výzkumný projekt se však na žádost vnitrostátního orgánu, který údaje poskytl, neumožní.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. srpna 2007.

Za Komisi
Joaquín ALMUNIA
člen Komise